

Bản án số: 106/2023/DS-PT
Ngày 19/5/2023
V/v tranh chấp bồi thường
thiệt hại ngoài hợp đồng
do sức khỏe bị xâm phạm

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH KIÊN GIANG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Đặng Thị Bích Vân

Các Thẩm phán: Ông Lê Quang Tấn

Bà Ngô Thị Minh Trang

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thu Vân - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Kiên Giang.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Kiên Giang tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị Lành - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 5 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Kiên Giang xét xử phúc thẩm công khai vụ án thụ lý số 61/2023/TLPT-DS ngày 17 tháng 4 năm 2023 về tranh chấp yêu cầu bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng do sức khỏe bị xâm phạm.

Do Bản án dân sự sơ thẩm số 27/2022/DS-ST ngày 20 tháng 10 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện K, tỉnh Kiên Giang bị kháng cáo.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 91/2023/QĐ-PT ngày 24 tháng 4 năm 2023 giữa các đương sự:

1. Nguyên đơn: Bà Cao Thị D, sinh năm: 1976, có mặt

Địa chỉ: Ấp C, xã T, huyện A, tỉnh Kiên Giang.

2. Bị đơn: Ông Nguyễn Thành C, sinh năm: 1975, có mặt

Địa chỉ: Ấp B, xã H, huyện K, tỉnh Kiên Giang.

3. Người có quyền, nghĩa vụ liên quan: Bà T (vợ ông C), sinh năm 1975, có mặt

Địa chỉ: Ấp B, xã H, huyện K, tỉnh Kiên Giang.

4. Người kháng cáo: Nguyên đơn bà Cao Thị D – là nguyên đơn.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

- **Theo nguyên đơn bà Cao Thị D trình bày:** Vào năm 2018, trong lúc đốn hạ cây thuộc ấp C, xã T, huyện A, tỉnh Kiên Giang thì ông Nguyễn Thành C làm cây ngã xuống kênh gây thương tích cho bà D với tỷ lệ thương tật là 33%. Tại Bản án hình sự phúc thẩm số 28/2020/HS-PT ngày 19/02/2020 của Tòa án nhân dân tỉnh Kiên Giang, quyết định buộc ông C bồi thường cho bà tổng số tiền 27.400.000đ. Về chi phí lấy cây Inox lắp trong chân ra và những chi phí phát sinh thì sẽ khởi kiện thành vụ việc dân sự.

Nay bà Cao Thị D yêu cầu ông C chi trả cho bà tiền phát sinh trong quá trình lấy Inox lắp trong chân ra tổng cộng là 25.606.519 đồng, trong đó chi phí phẫu thuật lấy Inox là 5.026.613 đồng; chi phí đi lại là 800.000đ/lần x 02 lần = 1.600.000 đồng; tiền thuốc là 979.906 đồng; bồi thường mất thu nhập ngày công lao động là 100.000đ/ngày/06 tháng = 18.000.000 đồng.

- **Theo bị đơn ông Nguyễn Thành C trình bày:** Ông C thừa nhận trong quá trình đốn hạ cây gây thương tích cho bà D là đúng. Đối với số tiền phát sinh trong quá trình lấy Inox trong chân ra thì đồng ý bồi thường những chi phí hợp lý, có hóa đơn chứng từ rõ ràng. Về số tiền phẫu thuật lấy Inox trong chân là 5.026.613đ thì không đồng ý chi phí dịch vụ theo yêu cầu là 1.500.000đ vì lấy Inox không cần thiết phải thuê dịch vụ, về chi phí đi lại số tiền 1.600.000đ thì chỉ đồng ý 320.000 đồng vì tàu đi – về 01 chuyến là 60.000 đồng x 02 chuyến = 120.000 đồng, còn xe di chuyển từ Rạch Sỏi đến Bệnh viện Đa khoa (bệnh viện cũ) đi về 50.000 đồng x 02 chuyến x 02 lần là 200.000 đồng; về tiền thuốc là 979.906đ thì chỉ đồng ý là 452.526 đồng vì có hóa đơn đóng dấu, còn lại không có hóa đơn đóng dấu nên không đồng ý. Về tiền ngày công lao động là 18.000.000 đồng thì không đồng ý vì đã thỏa thuận bồi thường là 27.400.000 đồng cho bà D theo Bản án hình sự phúc thẩm.

Tổng số tiền mà ông C đồng ý bồi thường cho bà D là 4.299.139 đồng. Ngoài ra ông C không đồng ý bồi thường gì thêm.

- **Theo người có quyền, nghĩa vụ liên quan bà T trình bày:** Thống nhất phần trình bày của chồng là ông Nguyễn Thành C.

Bản án dân sự sơ thẩm số 27/2022/DS-ST ngày 20 tháng 10 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện K, tỉnh Kiên Giang đã quyết định:

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn bà Cao Thị D. Buộc bị đơn ông Nguyễn Thành C bồi thường cho bà D số tiền là 7.206.519 đồng (trong đó chi phí phẫu thuật lấy Inox là 5.026.613 đồng, tiền đi lại phẫu thuật, tái khám là 800.000 đồng, tiền thuốc là 979.906 đồng, tiền mất thu nhập 04 ngày phẫu thuật là 400.000 đồng).

- Bác một phần yêu cầu của bà D yêu cầu ông C trả tổng cộng 18.400.000 đồng (Trong đó tiền đi lại phẫu thuật, tái khám là 800.000 đồng; tiền mất thu nhập là 17.600.000 đồng).

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên phạt án phí, lãi suất chậm trả và bảo quyền kháng cáo của các đương sự.

* Ngày 12/12/2022, nguyên đơn bà Cao Thị D có đơn kháng cáo bản án sơ thẩm với nội dung: Buộc ông Nguyễn Thành C phải bồi thường cho bà số tiền là 28.600.000 đồng, gồm: Chi phí phẫu thuật 7.000.000đ, tiền thuốc 1.000.000đ, tiền tàu xe 2 lần đi-về 800.000đ, chi phí ăn uống ở bệnh viện 4 ngày cho 2 người (người bệnh và người nuôi bệnh) là 800.000đ, chi phí công người nuôi là 250.000đ/ngày x 4 là 1.000.000đ, dưỡng bệnh sau khi phẫu thuật là 6 tháng, 100.000đ/ngày là 18.000.000đ.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

- *Nguyên đơn bà D trình bày:* Chấp nhận theo các khoản bồi thường như bản án sơ thẩm tuyên, yêu cầu bồi thường thêm tiền mất thu nhập do phải nghỉ dưỡng sau khi phẫu thuật là 3 tháng với số tiền là 9.000.000đ. Ngoài ra, không yêu cầu khoản tiền nào khác.

- *Bị đơn ông C trình bày:* Chấp nhận bồi thường các khoản như bản án sơ thẩm tuyên, do hoàn cảnh khó khăn và bản thân bị bệnh không đi làm được nên không có khả năng bồi thường thêm tiền mất thu nhập cho bà D.

Đại diện Viện kiểm sát phát biểu ý kiến kết luận vụ án: Thẩm phán, Hội đồng xét xử phúc thẩm, các đương sự từ khi thụ lý vụ án đến trước thời điểm nghị án đã thực hiện và chấp hành đúng các quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Về nội dung vụ án đề nghị Hội đồng xét xử hướng giải quyết vụ án như sau: Bản án sơ thẩm chấp nhận các khoản chi phí và buộc ông C bồi thường là có căn cứ, tuy nhiên sau khi phẫu thuật thì bà D cần phải có thời gian nghỉ dưỡng để phục hồi sức khỏe nên cần chấp nhận một phần yêu cầu của bà D. Đề nghị chấp nhận một phần kháng cáo của bà D đối với số tiền mất thu nhập, sửa bản án dân sự sơ thẩm số 27/2022/DS-ST, ngày 20/10/2022 của Tòa án nhân dân huyện K, tỉnh Kiên Giang.

Căn cứ vào tài liệu, chứng cứ đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] *Về nội dung vụ án như sau:* Theo Bản án hình sự Phúc thẩm số 28/2020/HS-PT, ngày 19/02/2020 của Tòa án nhân dân tỉnh Kiên Giang đã có hiệu lực pháp luật thì: Vào khoảng 11 giờ ngày 09/4/2018 Nguyễn Thành C mua cây Bạch đàn của chị N rồi tự đốn hạ mang về nhà. Khi cây gần ngã thì gió giật mạnh làm cây Bạch đàn ngã xuống kênh Trâm Bàu trúng vào bà Cao Thị D đang điều khiển võ máy gây thương tích 33%. Về trách nhiệm dân sự ông C bồi thường cho bà D là 27.400.000 đồng (trong đó có khoản mất thu nhập), còn về số tiền phẫu thuật lấy Inox cho bà D sẽ được xem xét giải quyết bằng vụ kiện dân sự khác.

Nay bà D phẫu thuật lấy Inox trong chân ra, nên khởi kiện yêu cầu ông C bồi thường số tiền 25.606.519đ.

[2] Xét nội dung kháng cáo của bà D về việc yêu cầu ông C bồi thường 28.600.000 đồng, Hội đồng xét xử phúc thẩm thấy rằng:

Cấp sơ thẩm đã chấp nhận yêu cầu của bà D đối với tiền thuốc là 979.906 đồng, tiền chi phí phẫu thuật lấy Inox là 5.026.613đ, tiền tàu xe đi về 2 lần là 800.000đ, tiền công lao động do mất thu nhập khi nằm viện 04 ngày là 400.000đ (100.000đ/ngày). Tổng số tiền là 7.206.519đ. Sau khi xét xử sơ thẩm ông C chấp nhận bồi thường số tiền này nên không có kháng cáo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bà D thống nhất với các khoản chi phí mà bản án sơ thẩm buộc ông C bồi thường. Đồng thời đối với tiền mất thu nhập bà D yêu cầu bồi thường là 3 tháng với số tiền là 9.000.000đ (100.000đ/ngày x 90 ngày). Hội đồng xét xử phúc thẩm xét yêu cầu của bà D là có cơ sở chấp nhận một phần. Bởi lẽ, mặc dù không có chỉ định của bác sĩ nhưng nhận thấy trên thực tế thì sau khi phẫu thuật bà D cũng cần phải có khoảng thời gian nghỉ dưỡng để phục hồi sức khỏe, do đó khoảng thời gian hợp lý cho bà D cần nghỉ dưỡng là 30 ngày. Do đó, ông C phải có nghĩa vụ bồi thường khoản mất thu nhập cho bà D trong thời gian này với số tiền là 3.000.000đ (30 ngày x 100.000đ/ngày).

[3] Từ cơ sở nhận định nêu trên, Hội đồng xét xử phúc thẩm thống nhất với đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát về việc: Chấp nhận một phần kháng cáo của bà D. Sửa bản án sơ thẩm số 27/2022/DS-ST, ngày 20/10/2022 của Tòa án nhân dân huyện K, tỉnh Kiên Giang.

[4] Về án phí dân sự: Bà D được miễn nộp án phí.

- *Án phí dân sự sơ thẩm:*

Ông C phải chịu án phí với số tiền là 510.325 đồng.

- *Án phí dân sự phúc thẩm:* Bà D được miễn nộp nên không xem xét.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 2 Điều 308, Điều 309 Bộ luật tố tụng dân sự;

Áp dụng vào các điều 584, 585 và 590 Bộ luật dân sự năm 2015;

Khoản 1 Điều 12 và khoản 1 và khoản 4 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Chấp nhận một phần kháng cáo của bà Cao Thị D.

Sửa Bản án dân sự sơ thẩm số 27/2022/DS-ST ngày 20 tháng 10 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện K, tỉnh Kiên Giang.

Tuyên xử:

1. Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Cao Thị D đối với ông Nguyễn Thành C về việc: "Yêu cầu bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng do sức khỏe bị xâm phạm".

Buộc ông Nguyễn Thành C bồi thường cho bà Cao Thị D tổng số tiền là 10.206.519 đồng (trong đó chi phí phẫu thuật lấy Inox là 5.026.613 đồng, tiền tàu xe đi về là 800.000 đồng, tiền thuốc là 979.906 đồng, tiền mất thu nhập 04 ngày nằm viện là 400.000 đồng, tiền mất thu nhập phải nghỉ dưỡng 1 tháng = 30 ngày x 100.000đ/ngày là 3.000.000đ).

Không chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của bà Cao Thị D yêu cầu ông Nguyễn Thành C bồi thường số tiền 6.000.000 đồng (2 tháng = 60 ngày x 100.000đ/ngày).

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

2. Về án phí dân sự sơ thẩm: Bà D được miễn nộp án phí.

- Án phí dân sự sơ thẩm:

Ông Nguyễn Thành C phải chịu án phí với số tiền là 510.325 đồng.

- Án phí dân sự phúc thẩm: không xem xét.

3. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự sửa đổi, bổ sung; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự sửa đổi, bổ sung.

4. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Kiên Giang;
- TAND huyện K;
- THA dân sự huyện K;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký và đóng dấu)

Đặng Thị Bích Vân